



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ANA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- AMOROSITÀ.** } Amizade, afeição, benevolencia; o abstracção de amoroso.
- * **AMOROSIDADE.** }
- * **AMOROSITATE.** f. f. }
- AMOROSO.** adj. m. SA. f. Amoroso, cheio de amor, affectuoso, afeiçãoado.
- Amoroso.* LuxuriOSO, apaixonado.
- AMOROSO.** f. m. Amante, amoroso.
- AMOROSO.** f. m. Espécie de ameixa, e de ameixeira: amoroso.
- AMOROTTO.** dim. Amor, que nasce, que principia.
- A MORTE.** adv. Até á morte, de morte.
- Odiare a morte.* Aborrecer mortalmente, de morte. Ter hum odio mortal.
- AMOSCINA.** f. f. Damasco, ou ameixa de Damasco.
- AMOSTANTE.** f. m. Amofante, palavra Arabica, que denota huma dignidade entre os Sarracenos.
- A MOTTO A MOTTO.** adv. Palavra por palavra, distinctamente, pouco a pouco, separadamente.
- AMOVIBILE.** adj. m. f. Movable, facil em se mover, que se pôde remover, apartar, revogar, movel.
- A M P
- AMPELOGRASSO.** f. m. Alho porro, hortaliça.
- AMPERLO.** f. m. Alba espinha, arvore cheia de espinhos.
- AMPIAMENTE.** adv. Amplamente, copiosamente, abundantemente, largamente, esplendidamente, com largueza.
- AMPIARE.** v. **AMPLIARE.**
- AMPIEZZA.** f. f. } Amplitude, largura, extensão, grandezza, capacidade, o abstracção de amplo.
- AMPIO.** f. m. }
- AMPIO.** adj. m. IA. f. Largo, espaçoso, vasto, amplo, grande, extenso.
- Un' ampia eredità.* Huma grande herdade.
- Ampe promesse.* Grandes promessas.
- Ampe.* Magnificentissimo, generoso.
- AMPISSIMAMENTE.** adv. sup. Amplissimamente, copiosissimamente, larguissimamente, generosissimamente.
- AMPISSIMO.** sup. m. MA. f. Amplissimo, vastissimo, espaçossimo, generosissimo, copiosissimo, muito extenso.
- AMPLESSO.** f. m. v. **ABBRACCIAMENTO.** Abraço.
- AMPLIAMENTO.** f. m. Extensão, augmento, amplificação, accrescentamento, ampliação.
- AMPLIARE.** v. a. Ampliar, dilatar, extender, augmentar, engrandecer, amplificar.
- AMPLIARSI.** v. n. p. Ampliar-se, dilatar-se, augmentar-se, crescer com brevidade, amplificar-se.
- AMPLIATIVO.** adj. m. VA. f. Ampliativo, augmentativo, amplificativo.
- AMPLIATO.** adj. m. TA. f. Ampliado, augmentado, amplificado, extendido.
- AMPLIATORE.** v. m. Ampliador, augmentador, amplificador, o que estende, amplia.
- AMPLIAZIONE.** f. f. Ampliação, amplificação, extensão, accrescentamento, augmento; a acção de ampliar.
- AMPLIFICAMENTO.** f. m. Amplificação, augmento, exaggeração, engrandecimento.
- AMPLIFICARE.** v. a. Amplificar, magnificar, engrandecer, exaggerar com palavras.
- AMPLIFICATIVAMENTE.** adv. Amplificadamente, amplificativamente, com exaggeração, exaggeradamente, com amplificação.
- AMPLIFICATIVO.** adj. m. VA. f. Amplificativo, exaggerativo, cheio de exaggerações, que engrandece.
- AMPLIFICATO.** adj. m. TA. f. Amplificado, magnificado, engrandecido, exaggerado, augmentado.
- AMPLIFICATORE.** v. m. Amplificador, augmentador, exaggerador, que estende, engrandece.
- Amplificatore.* Ampliador, aquelle, que amplia.
- AMPLIFICATRICE.** v. f. Amplificadora, exaggeradora, augmentadora, a que magnifica, engrandece, amplifica.
- AMPLIFICAZIONE.** v. **AMPLIFICAMENTO.**

- Amplificazione.* Amplificação. Figura Rhetorica.
- AMPLISSIMAMENTE.** adv. sup. Amplissimamente, copiosissimamente.
- AMPISSIMO.** v. **AMPISSIMO.** Amplissimo.
- * **AMPLITUDINE.** v. **AMPIEZZA.**
- * **AMPIO.** v. **AMPIO.**
- AMPOLLA.** f. f. Garrafa, ambula, redoma, manga de vidro.
- Ampolla.* Relogio de area, ampulheta.
- Avere il Diavolo nell' ampolla.* Prov. Prever arditmente todos os estratagemas, e invenções.
- AMPOLLETTA.** dim. f. Garrafinha, redomazinha, ambulazinha, pequena redoma.
- Ampolletta.* Ampulhetazinha, relógio de area, que contém o espaço de huma hora.
- AMPOLLIERE.** f. m. O que faz garrafas, redomas.
- AMPOLLINA.** dim. f. v. **AMPOLLETTA.**
- Ampolline.* Burbulhinhas, empollazinhas, que se achão nos vidros, que os fazem defeituosos.
- AMPOLLOSAMENTE.** adv. Empolladamente, inchadamente, de hum estylo empollado.
- AMPOLLOSITÀ.** f. f. Pompa, estylo empollado, palavras, modo de fallar pomposo. *Sequitur pedalia verba.*
- AMPOLLOSO.** adj. m. SA. f. Pomposo, empollado, magnifico, inchado.
- Parole ampollöse.* Termos empollados de dizer, e expressões pomposas.
- AMPOLLUZZA.** dim. f. v. **AMPOLLETTA.**
- AMPUTAZIONE.** f. f. Mutilação, cortadura, decepção, que se faz de hum membro, amputação. T. de Cirurgia.
- A M U
- AMULETO.** f. m. Remedio contra todo o mal, particularmente contra os feitiços; hums deste genero de remedio são superficuosos, outros mysteriosos.
- Amuleto.**
- AMURCA.** f. f. Agua ruça do azeite.
- A MUTA.** e } Alternativamente, hum depois do outro, por vezes, reciprocamente, por seu turno.
- A MUTA A MUTA.** adv. }
- A N A
- ANA.** Aná, nome indeclinavel, termo, de que se servem os Medicos, por onde se explicão nas receitas, que de cada hum dos medicamentos se deite no remedio recebido igual quantidade, e pezo.
- Ad ana, ad ana.* Igualmente, com partes iguaes, por igual porção.
- ANABATTISTA.** f. m. Anabatista, especie de Heretico, que sustentava dever-se rebaptizar.
- ANABOLE.** f. f. Circumlocução, rodeio, circuito de palavras. Figur. de Rhet. Anábole.
- ANABOLICO.** adj. m. CA. f. Ambiguo, duvidoso, obscuro, que encerra circumlocução, anabolico.
- ANACARDINO.** adj. m. NA. f. Que he, ou tem fava de Malaca, anacardina.
- ANACARDO.** f. m. Fava de Malaca, arvore, e fructo, nasce nas Indias, anacardo.
- ANACE.** v. **ANICE.**
- ANACORETA.** f. m. Anachoreta, Eremita, homem, que vive na solidão, no deserto com vida contemplativa; Monie.
- ANACORETICO.** adj. m. CA. f. De Anacoreta, que tem vida de Monje, de Eremita, anachoretico.
- ANACORETIZZARE.** v. n. Viver como Anacoreta, conduzir, levar huma vida de Eremita, de Monje.
- * **ANACQUARE.** v. **ADAQUARE.**
- ANACREONTICO.** adj. m. Anacreontico, verbo, ou poema feito á imitação de Anacreonte.
- ANACRONISMO.** f. m. Anacronismo, erro, que se commette na computação dos tempos.
- ANACRONISMICO.** adj. m. CA. f. Que tem anacronismo, anacronismico.
- ANADIPOSI.** f. f. Anadiplose, figura Rhetorica, pela qual repetem os Poetas no principio de hum verso a palavra, em que terminou o verso precedente.
- ANA-

ANAFALÉOSI. f. f. Anafaleose, epilogo, recapitulação sumaria dos principaes artigos de hum discurso. Fig. Rhetorica.

ANAFIARE. v. **INAFIARE**.

ANAFORA. f. f. Anafora, fig. Rhetorica, que os Poetas fazem, principiando pelas mesmas palavras dous, ou mais versos.

ANAGALLIDE. f. f. Morrião, herba.

ANAGRIRIDE. f. f. Herba fedegosa.

ANAGNOSTE. f. m. Leitor, anagnoste, o que lê a outro. Palavra Grega.

ANAGOGIA. f. f. Sentido da oração mais elevado, sentido mystico, mysterioso: Anagogia.
Anagogia. Elevação do espirito na contemplação das cousas celestiaes, e eternas, reducção do espirito para Deos. T. Theologico.

ANAGOGICAMENTE. adv. De hum modo mysterioso, mysticamente, mysteriosamente, anagogicamente.

ANAGOGICO. adj. m. CA. f. Mytico, mysterioso, elevado; Anagogico.

ANAGRAMMA. f. f. Anagramma, transposição das letras de qualquer nome, envolvendo alguma propriedade notavel, ou mysteriosa, ou alguma aniquillação do sujeito, ou coula.

ANAGRAMMATISMO. f. m. Palavra transposta, e mudada em anagramma; Anagrammatismo.

ANAGRAMMATIZZARE. v. a. Fazer o anagramma de hum nome, transportar as letras de algum nome.

ANAGRAMMATIZZATO. adj. m. TA. f. Transportado pelo anagramma, anagrammatizado.

ANALEMMA. f. f. Analema, especie de instrumento dos antigos quadrantes para achar, e traçar o ponto dos Solstícios, e dos Equinócios; instrumento da Gnomica.

ANALISI. f. f. Analyse, exame resolvetivo, dividindo em partes hum todo de hum discurso, para conhecer mais precisamente a natureza de qualquer todo, discurso, ou oração. Resolução de qualquer questão, subindo do effeito á causa.

ANALITICO. adj. m. CA. f. Analytico, que resolve as cousas nos seus principios para as haver de examinar por partes, divididamente.

ANALOGIA. f. f. Analogia, respeito, proporção, conveniencia, comparação.

ANALOGICAMENTE. adv. Analogicamente, convenientemente, proporcionadamente.

ANALÓGICO. adj. m. CA. f. } Analogo, conveniente, proporcionado, conforme, que diz respeito, analogico.

ANÁLOGO. adj. m. GA. f. }

ANANAS. f. m. Ananá, fruta das Indias.

ANAPESTICO. adj. m. CA. f. Composto de pés Anapestos.

ANAPESTO. f. m. Anapesto, pé, ou medida de tres syllabas, duas breves, e huma longa, he contrario ao Dactylo.

*** ANAPPO**. v. **NAPPO**.

ANARCHIA. f. f. Anarchia, estado, ou tempo, no qual não ha governo algum, nem Soberano, nem Magistrado.

ANARCHICO. adj. m. CA. f. Anarchico, que não tem governo, nem Soberano, nem Magistrado, nem Chefe, que se governa absoluta, e independentemente.

ANARI. v. **NARICI**.

ANASSARCA. f. f. Hydrepesia por todo o corpo.

ANATEMA. f. f. Excommunhão, censura Ecclesiastica, anathema.

ANATEMA. adj. m. f. Excommungado, prohibido por censura Ecclesiastica o assistir, o entrar nos Templos sagrados, e gozar dos bens espirituaes da Igreja de Deos, anathematizado.

ANATEMATISMO. f. m. Prisão, força da excommunhão, anathematismo.

ANATEMATIZZARE. v. a. Excommungar, prohibir

Parte I.

com censura Ecclesiastica do gremio da Igreja, anathematizar.

Anatematizzare. por sem. Amaldiçoar, praguejar.

ANATEMATIZZATO. adj. m. TA. f. Excommungado, anathematizado, prohibido por pena Ecclesiastica do gremio da Igreja. Amaldiçoado, praguejado.

ANATEMIZZARE. v. **ANATEMATIZZARE**.

ANATEMIZZATO. v. **ANATEMATIZZATO**.

ANATEMIZZAZIONE. f. f. v. **ANATEMA**. Anathematização.

ANATIA. f. f. Agua, que se sustenta dos passaros aquaticos.

ANATOCISMO. f. m. Anatocismo, contrato usurario, usura, que se tira da usura.

ANATOMIA. f. f. Anatomia, arte, ou sciencia de cortar, e dividir os corpos humanos, ou de outro animal, para se haverem de conhecer as partes, e organização interior delles com as suas funções; difsecção dos corpos.

Anatomia. Exame exacto; no fig.

ANATOMICAMENTE. adv. Anatomicamente, pelo meio da Anatomia.

ANATÓMICO. adj. CA. f. Anatomico, que pertence, que respeita á Anatomia.

ANATÓMICO, e **ANATOMISTA**. f. m. } Anatomico, Professor de Anatomia, Mestre Anatomico.

ANATOMIZZANDO. ger. m. DA. f. Preparado, apto, para se fazer anatomia, sobre que se deve fazer anatomia.

ANATOMIZZARE. v. a. Fazer anatomia, retalhar hum corpo para se observar pela anatomia, difsecar os corpos.

Anatomizzare. no fig. Examinar com cuidado, com critica exacta huma obra, hum livro, hum poema, hum negocio.

ANATOMIZZATO. adj. m. TA. f. Retalhado para se fazer anatomia, difsecado.

ANATRA. v. **ANITRA**.

ANATRELLA. v. **ANITRELLA**.

A N C

ANCA. f. f. Anca, cadeira, coxa da perna.

Battefi l'anca. Dar mostras de sentimento. Mostrar-se sentido, ter pezar.

ANGAJONE. adv. Coxear.

Andare ancajone. Coxear, propender mais de hum lado.

ANCELLA. f. f. Criada, donzella, camareira, moça da camera, moça.

La pecunia, se la sai usare, è ancilla, se non, è donna. No fig. O dinheiro, se sabe servir-se delle, he escravo; senão se sabe, he senhor.

ANCHE. v. **ANCORA**. Tambem.

Anche se usa no lugar de *Altro*, pronome relativo. Outro.

ANCHEGGIARE. v. n. Saltar de alegria, pullar de prazer, passando a perna huma pela outra, brincar com as pernas saltando, dar á perna.

*** ANCIDERE**. v. **AMMAZZARE**.

*** ANCIDITORE**. v. **AMMAZZATORE**.

ANCILE. f. m. Rodella, broquel. Palavra Lat.

ANCILLA. v. **ANCELLA**.

*** ANCINO**. v. **UNCINO**.

Ancino. Ouriço marinho, peixe de mar.

ANCIPITE. adj. m. f. Anfíbio. Do meio; de dous côrtes, de dous gumes.

Il ferro ancipite. Espada de dous gumes.

Ancipite. Duvidoso, ambiguo, incerto.

*** ANCISSIONE**. v. **AMMAZZAMENTO**.

*** ANCISO**. v. **AMMAZZATO**.

*** ANCISORE**. v. **AMMAZZATORE**.

ANCO. v. **ANCORA**.

ANCOCHÈ. adv. Ainda que.

*** ANCOL**. adv. Hoje, no dia de hoje. Voz Lombarda.

ANCONCO. f. m. Hum musculo do cotovelo, assim denominado. Termo de Anatomia.